PROPOSED COURSE STRUCTURE FOR UNDERGRADUATE COURSE IN CHINESE IN NEP, CHEENA BHAVANA,VISVABHARATI

| Sem | Major | Papers | SECC (1X3CR=3) | RESEARCH DISTT | Source Book |
|-----|----------|--|---|-------------------|--|
| | 2X4 CR=8 | MJCH01 Introduction to Chinese Language I, Sounds, Initial, Final, Pronunciation, MJCH02 Introduction to Chinese Language II (Listening, Reading, Comprehension, Translation) | SECH01- Conversational Chinese -1 | | MJCH01 Elementary Chinese Course Part-1, by Deng Yi, Peking University Press, 2003 MJCH02 (Selected Texts) from Boya Chinese Elementary I & II, By Li Shaoqi, Peking University Press, 2014 |
| | | | | | SECCH01- (Selective Texts) Conversationa I Chinese 301, by Kang Yuhua & Lai |

| | | | | Siping, Beijing Language and Culture University Press, 2010 |
|----------|--|---------------------------------------|--|---|
| 2X4 CR=8 | MJCH03 Basic Chinese-I MJCH04 - Introduction to Chinese Grammar and Basic Translation | SECH02 Conversation Chinese -II | | MJCH03 (Selected Texts) from Boya Chinese Elementary II & Quasi Intermediate By Li Shaoqi, Peking University Press, 2014 MJCH04 A Practical Chinese Grammar for Foreigners by Li Dejin and Cheng Meizhen, Sinolingua Press, 1988 Translation of Simple |

| | | | | | Passages from open sources (Magazine, Online article, Paragraphs) |
|----------------------------------|-----------|---|---|------------------------------------|--|
| | | | | | SECCH01- (Selective Texts) Conversationa I Chinese 301, by Kang Yuhua & Lai Siping, Beijing Language and Culture University Press, 2010 |
| SUMMER TERM | | | | | |
| TOTAL UPTO 1 ST YR | | | | UD CERTIGICATE 42 CR + 4 VOC | |
| III | 2 x4 CR=8 | MJCH05 Comprehensive Chinese lesson-I (桥 梁上) | SECH03 An Introduction to Chinese Culture - | | MJCH05 (Selective Chapters) from Bridge: A Practical |

| "China | | MJCH06 Journalistic Chinese - I (Elementary level) | | | | Intermediate Chinese Course, Part-I and Supplementar y Book, by Chen Zhuo, Beijing Language and Culture University Press, 2014 MJCH06 Guided Readings in Journalistic Chinese, Beijing Language Institute Publishing House, Beijing, 2000 Chinese and English News from Internet Sources SECCH03 "China |
|--------|--|--|--|--|--|---|
|--------|--|--|--|--|--|---|

| | | | | through th Dynasties' Zhao Shou and Zhang Dongbo, Cengage Learning, 2010 | ' by uhui |
|----|------------|--|--|---|-----------------------------|
| IV | 4 x4 CR=16 | MJCH07 Comprehensive Chinese lesson-II (桥梁上) MJCH08 Journalistic Chinese - II (elementary level) MJCH09 Introduction to Classical & Modern Chinese Poetry MJCH10 Business Chinese –I | | MJCH07 (Selective Chapters) from Bridg Practical Intermedia Chinese Course, Pand Suppleme y Book, by Chen Zhuc Beijing Language Culture University Press, 201 MJCH08 Guided Readings Journalisti | ne: A ate art-I ntar o, and |

| | Chinese, Beijing Language Institute Publishing House, Beijing, 2000 Chinese and English News from Internet Sources |
|--|---|
| | MJCH09 i.Classical Chinese Poetry, ed. Tan Chung, M.P Birla Foundation Research & Publication Unit, Delhi,1991 ii. 唐诗鉴 赏辞典- Ed. By Bo Demin, Lupu, Cong Wen Publishing House, |

| | | | | | iii. 300 Gems of Classical Chinese Poetry, Xu Yuanchong, Peking University, 2005 MJCH10 A Practical Business Chinese Reader (Revised Edition) Ed. By Dao Xingguan, Beijing University Publishing House, Beijing |
|---------------------------------|-----------|---|--|-----------------------------|---|
| SUMMER TERM | | | | | |
| TOTAL up to 2 nd yr. | | | | UG DIPLOMA 84 CR + 4 VOC | |
| V | 3x4 CR=12 | MJCH11 Comprehensive Chinese lesson III (桥梁下) MJCH12 | | | MJCH11 (Selective Chapters) from Bridge: A Practical Intermediate |

| Newspaper Translation and Interpretation —I MJCH13 Business Chinese —II | | Chinese Course (II) MJCH12 i.Chinese and English News from Open Sources ii.Challenging Interpreting- A Coursebook of Interpreting Skills (3rd Edition), Chief Editor- Yang Liu, Han Chao; Editor- Deng Tie, Liu Ying, Su Wei, Yangliu Yan, Han Chao, Fuyan Qi; ShangHai Foreign Language Education Press 2023 MJCH13 A Practical |
|---|---|--|
| | 8 | |

| | | | | Chinese Reader (Revised Edition) Ed. By Dao Xingguan, Beijing University Publishing House, Beijing |
|----|------------|--|--|--|
| VI | 3 x4 CR=12 | MJCH14 Introduction to China MJCH15 - Conversational Chinese MJCH16 Newspaper Translation and Interpretation —Intermediate Level | | MJCH14 Zhongguo Guoqing, Ed by Xiao Li, Beijing Language University Press, 2006 MJCH15 Intermediate Chinese- Listening and Speaking Course -I, Ed. BY Hu Xiaoqing, Peking University Press, Beijing |

| 3 YR PROG | 16 Courses = | 3 Courses = 9 | UG DEGREE | MJCH16 i.Chinese and English News from Open Sources ii.Challenging Interpreting- A Coursebook of Interpreting Skills (3rd Edition), Chief Editor- Yang Liu, Han Chao; Editor-Deng Tie, Liu Ying, Su Wei, Yangliu Yan, Han Chao, Fuyan Qi; ShangHai Foreign Language Education Press 2023 |
|-----------|--------------|---------------|----------------|--|
| | 64 CR | CR | 128 CR + 4 VOC | |

| VII | 4 X 4CR=16 | MJCH17 | | MJCH17 |
|-----|------------|---------------------|--|--------------------------|
| | | - History of Modern | | Zhong guo |
| | | China | | jindai shi |
| | | | | (shang) by |
| | | MJCH18 | | Wang |
| | | Introduction to | | Xianming, |
| | | Classical Chinese | | Chinese |
| | | | | People's |
| | | MJCH19 | | Press |
| | | - Outline of | | |
| | | Chinese Literature | | MJCH18 |
| | | from Ancient to | | Classical |
| | | Modern | | Chinese |
| | | | | Readers (2 nd |
| | | MJCH20 | | Edition), by |
| | | - Translation and | | Wang Shuo, |
| | | Interpretation -I | | Peking |
| | | | | University |
| | | | | Press, 2010 |
| | | | | MJCH19 |
| | | | | 中国概况- A |
| | | | | Survey of |
| | | | | China Chief |
| | | | | Editor - 宁继鸣 |
| | | | | Ning Ji Ming |
| | | | | Beijing |
| | | | | Language and |
| | | | | Culture |
| | | | | University |
| | | | | Press 2019 |
| | | | | |

| | | | | MJCH20 Online |
|------|------------|--|--|--|
| VIII | 4 X 4CR=16 | Imprint of Indian Knowledge System on China MJCH22 - Introduction to Confucius Analects and Mencius MJCH23 - Critical Analysis of Selected Writings of 5 Giant Writers of Modern Chinese Literature MJCH24 - Translation and Interpretation -II | | 和文化交流(Zhōng yìn wénhuà jiāoliú) China-India Cultural Exchanges Author- Wang Shu Ying (王树英) Publisher - China Society Press (中国社会出版社 Zhōngguó shèhuì chūbǎi shè ISBN- 978-7-5087-4613-5 2. 中印大同-理想与实现 (Zhōng yìn dàtóng-lǐxiǎng yǔ shíxiàn) Chindia-Idealism and |

| | | | | | | Realization Chief Editor - Tan Chung (谭中) Deputy Editor - Liu Chao Hua(刘朝华) Huang Rong(黄蓉) Publisher: Ningxia People's Publishing House(宁夏人 民出版社 Níngxià rénmín chūbǎn shè) ISBN- 978-7- 227-03464- 3/D.225 MJCH22 Lunyu Yi Zhu: Da Zi ben/ Yang Bo Xuan Yizhu, Zhong Hua Book Company, 2008 |
|--|--|--|--|--|--|--|
|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | "The Analects of Confucius" lunyu.5000- yen online sources |
|-----------|-----------------|---------------------|--------------------------------------|---|
| | | | | MJCH23 Zhong Guo Xiandai Wen Xue Shi jianpian, by Tang Tao, People's Literature Press, 1996 |
| | | | | MJCH24 Chinese and English News from Open Sources |
| 4 YR PROG | 22 Courses = 92 | 3 Courses = 9 CR | UG (HONS) DEGREE 168 CR +4 VOC | |